II

(Πράξεις, γιά τήν ἰσχύ τῶν ὁποίων δέν ἀπαιτεῖται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 12ης Ἰανουαρίου 1981

περί τροποποιήσεως τῶν ὁρίων τῶν μειονεκτικῶν περιοχῶν κατά τήν ἔννοια τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου (Ἰρλανδία)

(Μόνο τό ἀγγλικό κείμενο εἶναι αὐθεντικό)

(81/47/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τήν ὁδηγία 75/268/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης Ἀπριλίου 1975 περί τῆς ὀρεινῆς γεωργίας καί τῆς γεωργίας σέ ὁρισμένες μειονεκτικές περιοχές [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν ὁδηγία 80/666/ΕΟΚ [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 2 παράγραφος 3,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἡ ὁδηγία 75/272/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης Ἀπριλίου 1975, ἡ ὁποία περιέχει τόν κοινοτικό κατάλογο τῶν μειονεκτικῶν περιοχῶν κατά τήν ἔννοια τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ (Ἰρλανδία) [3], ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τήν ἀπόφαση 77/5/ΕΟΚ τῆς Ἐπιτροπῆς [4], περιγράφει τίς περιφέρειες τῆς Ἰρλανδίας πού περιλαμβάνονται στόν κοινοτικό κατάλογο τῶν μειονεκτικῶν περιοχῶν κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 3 παράγραφος 4 τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ·

ὅτι ἡ ἰρλανδική κυβέρνηση, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ, ζήτησε:

— νά τροποποιηθοῦν, σύμφωνα μέ τό παράρτημα τῆς παρούσας ἀποφάσεως, τά ὅρια τῶν περιοχῶν πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα τῆς ὁδηγίας 75/272/ΕΟΚ,

— νά συμπεριληφθεῖ στόν κατάλογο τῶν περιοχῶν πού ἐμφαίνονται στό παράρτημα τῆς ὁδηγίας 75/272/ΕΟΚ, κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 3 παράγραφος 4 τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ, μία νέα περιφέρεια (Slieve Felim area) συνολικῆς χρησιμοποιούμενης γεωργικῆς ἐκτάσεως 31 583 ἑκταρίων·

ὅτι οἱ περιοχές πού προκύπτουν ἀπό τήν προβλεπόμενη τροποποίηση τῶν ὁρίων ἀντιστοιχοῦν, ὅπως φαίνεται ἀπό τά ἔγγραφα καί τά ἐπεξηγηματικά σημειώματα πού ἔχουν διαβιβασθεῖ ἀπό τήν ἰρλανδική κυβέρνηση, πρός τά χαρακτηριστικά καί τίς ἀξίες πού ἐφαρμόζονται ἀπό τήν ὁδηγία 75/272/ΕΟΚ, γιά νά ὁρισθοῦν οἱ περιοχές κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 3 παράγραφος 4 τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ·

ὅτι ἡ νέα περιφέρεια πού ἀποτελεῖ τό ἀντικείμενο τῆς ἰρλανδικῆς αἰτήσεως (Slieve Felim area) δέν ἀντιστοιχεῖ ἐντελῶς στά χαρακτηριστικά καί τίς ἀξίες πού ἀναφέρονται παραπάνω, ἀλλά χαρακτηρίζεται ἀπό εἰδικές δυσχέρειες, ἰδίως ἀπό ἀπότομα κατωφερή ἐδάφη, μειονεκτικές φυσικές συνθῆκες παραγωγῆς καί ἔλλειψη ἀποξηραντικῶν ἔργων, πράγμα τό ὁποῖο ἐπιτρέπει τήν κατάταξή της ὡς περιοχῆς πού ἀνταποκρίνεται στόν ὁρισμό τοῦ ἄρθρου 3 παράγραφος 5 τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ, καί ὡς ἐκ τούτου τήν ἰσότιμη ὑπαγωγή της στίς μειονεκτικές περιοχές κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 3 παράγραφος 4 τῆς ὁδηγίας αὐτῆς· ὅτι, ἐπί πλέον, ἡ συνολική ἐπιφάνεια τῆς περιοχῆς αὐτῆς δέν ὑπερβαίνει τό 0,53% τῆς συνολικῆς ἐπιφάνειας τῆς Ἰρλανδίας, καί ἐπομένως δέν φθάνει τό 2,5% τῆς ἐν λόγω ἐπιφάνειας·

ὅτι τό σύνολο τῶν τροποποιήσεων πού ἔχουν ζητηθεῖ ἀπό τήν ἰρλανδική κυβέρνηση ὁδηγεῖ, γιά τίς περιφέρειες αὐτές, σέ αὔξηση τῆς χρησιμοποιούμενης γεωργικῆς

(1) ΕΕ ἀριθ. L 128 τῆς 19. 5. 1975, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 180 τῆς 14. 7. 1980, σ. 34.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 128 τῆς 19. 5. 1975, σ. 68.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 3 τῆς 5. 1. 1977, σ. 15.

ἐκτάσεως μικρότερη ἀπό τό 1,5 % τοῦ συνόλου τῆς χρησιμοποιούμενης γεωργικῆς ἐκτάσεως στήν Ἰρλανδία·

ὅτι ἔχει ζητηθεῖ ἡ γνώμη τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ΕΓΤΠΕ ἐπί οἰκονομικῶν θεμάτων·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ἀπόφαση εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Μόνιμης Ἐπιτροπῆς Γεωργικῶν Διαρθρώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

Ὁ κατάλογος τῶν μειονεκτικῶν περιοχῶν τῆς Ἰρλανδίας ὁ ὁποῖος ἐμφαίνεται στό παράρτημα τῆς ὁδηγίας 75/272/ ΕΟΚ συμπληρώνεται σύμφωνα μέ τό παράρτημα τῆς παρούσας ἀποφάσεως.

Ἄρθρο 2

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στήν Ἰρλανδία.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 12 Ἰανουαρίου 1981.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

Gaston THORN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ 75/272/ΕΟΚ, ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 75/268/ΕΟΚ

1. **The Western Region**

Parts of West Limerick comprising the District Electoral Divisions of Dunmoylan West, Mohernagh in Rathkeale Rural District and Templeglental in Newcastle Rural District.

2. **The Eastern Region**

County Carlow:

The District Electoral Division of Kelledmond in Carlow Rural District and the District Electoral Division of Kyle in Idrone Rural District;

County Kilkenny:

The District Electoral Divisions of Coolhill, Freaghana, Graiguenamanagh and Inistioge in Thomastown Rural District;

County Tipperary:

The District Electoral Division of Garrangibbon in Carrick-on-Suir No 1 Rural District; and

County Waterford:

The District Electoral Division of Clonea (Power) in Carrick-on-Suir No 2 Rural District; the District Electoral Division of Clonea in Dungarvan Rural District; and the District Electoral Divisions of Fews and Mountkennedy in Kilmacthomas Rural District.

3. **The Slieve Felim area**

The following District Electoral Divisions:

County Limerick:

Doon West and Glenstal (in Limerick No 1 Rural District) together with Bilboa (in Tipperary No 2 Rural District);

County Tipperary, North Riding:

Abington, Dolla, Killoscully, Kilnarath, Lackagh and Templederry (in Nenagh Rural District) and Foilnaman and Upperchurch (in Thurles Rural District);

County Tipperary, South Riding:

Curraheen and Glengar (in Tipperary No 1 Rural District).